

## Ascension Saint Agnes

### 一般计费金额计算

2021/03/31

Ascension Saint Agnes 将计算两个 AGB 百分比 — 医院设施费用和专业服务费用 — 两者都使用“回溯”方法，包括 Medicare 医疗费和向组织支付索赔的所有私人医疗保险公司，全部依照 IRS 条例。第 1.501(r)-5(b)(3) 款、第 1.501(r)-5(b)(3)(ii)(B) 款和第 1.501(r)-5(b)(3)(iii) 款。下文描述了这些计算方法和 AGB 百分比的详细信息。

Ascension Saint Agnes 的 AGB 百分比如下：

医院设施费用的 AGB：93.1%

医师专业服务费的 AGB：50.7%

这些 AGB 百分比的计算方法为：**Medicare** 服务费以及向医院赔付（分别针对设施费用和专业服务）的所有私人医疗保险公司允许的所有医院急救和其他有医学必要护理费用总额，除以这些赔付的相关总费用。在确定 AGB 时可以利用的唯一索赔额，是医疗保险公司在 AGB 计算前 12 个月期限内允许的索赔（而不是与在之前 12 个月中所提供护理相关的索赔）。

尽管有上述 AGB 计算，但 Saint Agnes Health Care 已选择采用较低的 AGB 百分比（对于医院设施），如下所示：

AGB：88.55%

## Ascension Saint Agnes

Ascension Saint Agnes Hospital、Ascension Medical Group、Seton Imaging、Lab Outreach、Integrated Specialist Group、Radiologists Professional Services、Anesthesia Professional Services

## 经济援助政策摘要

**Ascension Saint Agnes** (包括上面所列的卫生部门) 尽职尽责, 尊重每个人的尊严, 特别关注在获取医疗保健服务时存在困难的患者。**Ascension Saint Agnes** 承诺平等地管理其医疗保健资源, 作为向整个社区提供的一项服务。为推动本原则, **Ascension Saint Agnes** 为获得 **Ascension Saint Agnes** 急救或其他医学必要护理的某些个人提供经济援助。本摘要简要概述 **Ascension Saint Agnes** 的经济援助政策。

### 谁符合资格?

如果您住在 **Arbutus 21227、Brooklyn/Linthicum, 21225、Catonsville 21250、21228、Curtis Bay 21226、Gwynn Oak 21207、South Baltimore City 21223、21230、Southwest Baltimore City 21229、West Baltimore City 21215、21216、21217**, 您可能会获得经济援助。在确定经济援助资格时, 一般是将您的家庭总收入与联邦贫困线进行对比。如果您的收入低于或等于联邦贫困线的 **250%**, 可能有资格获得 **100%** 的慈善医疗福利, 勾销由您负责的费用部分。如果您的收入超过联邦贫困线的 **250%**, 但是未超过联邦贫困线的 **500%**, 那么您可能会获得浮动标准折扣率或基于经济情况调查的折扣率。如果您因急救和医学必要护理产生了超过收入的医疗债务, 您可能有资格获得折扣。如果您的资产收入超过联邦贫困线的 **250%**, 您可能没有资格获得经济援助。符合获得经济援助资格的患者, 收取费用不会高于扣除医院加成的费用或高于一般有保险的患者的计费金额, 以较低者为准。

### 书面预估。

患者有权利申请并获得对医院提供的专业服务, 合理预计应支付的医院非紧急服务、医疗程序、用品总费用的书面预估。

### 涵盖哪些服务?

经济援助政策适用于急救及其他医学必要护理。医生费用不包含在医院账单中, 将单独计费。这些术语在经济援助政策中进行了定义。经济援助政策不涵盖所有其他护理。

### 如何申请?

如经济援助政策和经济援助政策申请中所述, 若要申请经济援助, 您通常要填写完整书面申请并提供支持文件。如需申请, 请联系 **667-234-2140**。

### 如何获得申请帮助?

如需经济援助政策申请方面的帮助, 您可以联系患者财务服务部 (电话 **667-234-2140**)、马里兰州医学援助 (电话 **1-855-642-8572**) 或者访问网站 [www.dhr.state.md.us](http://www.dhr.state.md.us), 也可以联系您当地的社会服务部, 电话: **1-800-332-6347**; TTY: **1-800-925-4434**。

### 如何获得更多信息？

您可以浏览 <https://healthcare.ascension.org/Locations/Maryland/MDBAL/Baltimore-Saint-Agnes-Hospital> 或到访位于 900 S. Caton Avenue, Baltimore, MD 21229 的患者财务服务部，获取经济援助政策和经济援助政策申请表的副本。也可以通过邮寄或致电 667-234-2140 患者财务服务部获取经济援助政策和经济援助申请表的免费副本。

### 如果我不符合资格该怎么办？

如果根据经济援助政策，您没有资格获得经济援助，那么您可能有资格获得其他类型的援助。请联系位于 900 S. Caton Avenue, Baltimore, MD 21229 的患者财务服务部，或致电 667-234-2140，获取更多信息。

### 付款计划

Ascension Saint Agnes Hospital 提供付款计划，帮助您支付医疗账单。更多信息，请致电 667-234-2175 联系客户服务部。

### 确认书

本人已收到上述 **Ascension Saint Agnes** 经济援助政策的简明语言摘要，并理解本人在该政策项下的权利。

姓名首字母签字：【将在一般同意书上收集姓名首字母。】

可在我们的网站上或通过申请获得以下语言的经济援助政策、经济援助申请表和说明，以及本简明摘要的译文：

阿拉伯语

缅甸语

中文（简体）

中文（繁体）

英语

法语

古吉拉特语

意大利语

韩语

俄语

西班牙语

塔加拉族语

乌尔都语

越南语



**Ascension**

## 支持信

患者病历号/账号 \_\_\_\_\_

支持者姓名 \_\_\_\_\_

与患者/申请人的关系 \_\_\_\_\_

支持者地址 \_\_\_\_\_

致 Ascension :

本函旨在告知（患者姓名）\_\_\_\_\_几乎没有收入，  
是我在帮助他/她维持生活开支。他/她对我基本上没有义务。

在本声明上签名即表示我同意提供的信息就我所知真实无误。

支持者签名 \_\_\_\_\_

日期 \_\_\_\_\_



# Ascension

[Date]

尊敬的患者/申请人：

Ascension 以慈悲为怀，致力于为所有人（特别是最需要帮助的人）提供个性化的护理。为患者提供经济援助是我们的使命和特权。经济援助仅用于急诊及其他医疗必要的护理。感谢您信任我们，托付我们护理您和您的家人，满足您所有的医疗保健需求。

我们发送本函并附上经济援助申请表是因为收到了您的请求。如果您没有提出过此请求，请忽略。请将两面都填写完整，包括您的签名和日期，然后再寄回给我们。如果您在过去六个月内已经完成申请并且获得了经济援助批准，请通知我们。您可能无需再填写新的申请。我们不会考虑六个月以前的申请。

请随申请提供至少一份下列项目的副本，作为收入证明。如果您已婚或者与重要他人在一起住了6个月或以上，则还需要至少提供一份下列项目的副本作为他们的收入证明，然后才会受理您的申请。

- 雇主最近3次工资存根的副本
- 最近年度纳税申报表的副本（如果是自雇人士，则包括所有纳税时间表）
- 社会保障和/或养老金/退休金授予书
- 家长或监护人最近的年度纳税申报表（如果申请人是其纳税申报表上所列的被抚养人并且未满25岁）
- 其他收入验证文件
- 最近3个月的银行对账单副本
- 失业救济金收据副本

如果您获得家人或朋友的援助，或与家人或朋友同住家中，请让他们填写随附的标记为“支持信”的表格。此表格不会让他们对您的医疗账单负责。只是帮助证明您负担生活开支的能力。如果您没有获得家人和朋友的援助，则无需填写“支持信”表格。

最后，另请提供您未清偿的每月医疗和药房/药品费用的证明文件。

请知晓，我们必须收到填写完整的申请书和收入证明，才会考虑您的申请。我们无法处理也不会考虑填写不完整的申请。

请记住，通过网络电子邮件进行的通信不一定安全。您包含在电子邮件中的信息可能被预定收件人以外的第三方拦截和读取，虽然这种可能性不大，但还是存在。

我们希望保护您的个人信息，确保其安全。由于申请中包含您的社会保障号码及其他私人信息，因此提醒您不要用电子邮件发送。

请将填写完成的申请书打印出来，邮寄或亲手交付到以下地址：

**[STREET]**  
**[SUITE]**  
**[CITY, STATE ZIP]**

如果对此申请有任何疑问，请致电我们的患者代表，电话：xxx-xxx-xxxx。

此致，

Ascension  
患者财务服务部